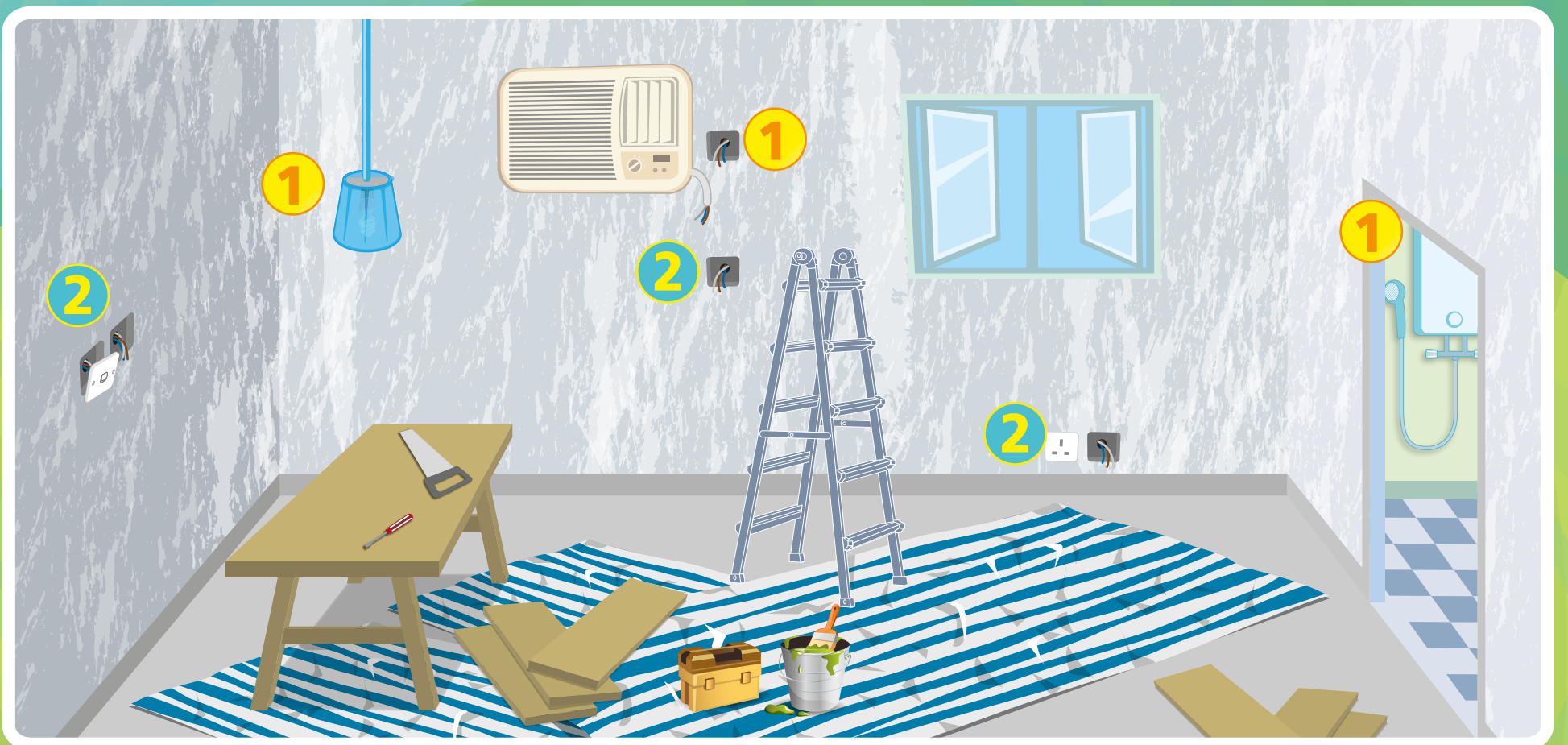


必須持有電業承辦商註冊 方可承辦電力工程

REGISTER BEFORE CONTRACT TO CARRY OUT ELECTRICAL WORKS



非註冊電業承辦商不可與人立約進行電力工程，包括：

Non registered electrical contractors shall not contract to carry out electrical works, notably, in the following cases:

1 電器是由固定電路供電（即非由插座供電），例如燈飾、冷氣機、電熱水爐、裝有燈飾的傢具等
The power of the electrical appliance is supplied from a fixed electrical circuit (i.e. not supplied by socket outlets), e.g. lighting, air-conditioner, electric water heater or furniture with electrical lighting, etc.

2 裝修工程涉及任何加裝或改裝電力裝置的工作，例如加改插座、電燈位或開關掣等
The renovation work involves addition or alteration to an electrical installation, such as installation or relocation of socket outlets, lighting points or power switches.

任何人未註冊而與人立約進行電力工程，
最高可處罰款\$100,000及監禁6個月。

Anyone who contract to carry out electrical works without registration is liable to **a maximum fine of \$100,000 and imprisonment for 6 months.**

登記程序，請登入：

www.emsd.gov.hk → 保障公眾安全 →
電力 → 申請辦法 → 註冊成為電業承辦商

Register procedure, please go to:

www.emsd.gov.hk → Protecting Public Safety →
Electricity → How to Apply → Registering as an
Electrical Contractor for Electrical Work



電話 Tel.: (852) 1823

傳真 Fax: (852) 2895 4929

電郵 E-mail: info@emsd.gov.hk

機電工程署  **EMSD**